

ПРАДМОВА

Жывая дыялектная мова — невычэрпная крыніца лексічнага і фразеалагічнага папаўнення мовы. Сабрана ж і надрукавана з гэтага багацця пакуль што вельмі мізэрная доля. Прапануемы ўвазе чытача чарговы выпуск матэрыялаў з'яўляецца часткай запланаванай на кафедры лексікаграфічнай працы, прысвечанай збору і сістэматызацыі дыялектных матэрыялаў мінска-маладзечанскага арэалу.

У III выпуску «Матэрыялаў для слоўніка мінска-маладзечанскіх гаворак», як і ў папярэдніх двух, змешчаны словы, якія адсутнічаюць у нарматыўным «Беларуска-рускім слоўніку» (1962), за выключэннем слоў з паметай *абл., разм.* У матэрыялах змешчаны таксама словы, значэнне або націск якіх іншыя, чым у літаратурнай мове.

Пры тлумачэнні слова даецца адпаведны сінонім літаратурнай мовы. Калі такі сінонім адсутнічае, то слова тлумачыцца апісальна. Пры дублетных парах робіцца адсылка да больш ужывальнага слова.

Загалоўнае слова даецца ў арфаграфічным напісанні, у дужках пасля яго — транскрыпцыя, як яно гучыць у гаворцы. У якасці ілюстрацыйнага матэрыялу прыводзяцца урыўкі (казы) мясцовай мовы.

Запіс ілюстрацыйнага матэрыялу, як і ў папярэдніх двух выпусках, падаецца спрошчанай транскрыпцыяй: перад галоснымі *а, о, у, э* мяккасць зычных абазначаецца літарамі *я, ё, ю, е*; мяккасць зычных перад зычнымі і на канцы слова — праз мяккі знак: *борзьдзенька, згомтаць*; падоўжаныя мяккія зычныя абазначаюцца падвоеным напісаннем літар, паміж якімі пішацца мяккі знак:

зельле, насеньне, узьлесьсе; выбухное з выдзелена курсівам; для спрашчэння набору націскі ў словах пастаўлены пасля галоснай: *заману'цца, падвазо'ньнік* і інш.

УМОЎНЫЯ СКАРАЧЭННІ

1. Граматыка-стылістычныя

абраз. — абразлівае
адабр. — адабральнае
агульн. — агульны род
адз. — адзіночны лік
арф. — арфаграфічнае
асудж. — асуджальнае
бат. — батанічнае
будаўн. — будаўнічае
выкл. — выклічнік
гл. — глядзі
дапамож. дзеясл. — дапаможны дзеяслоў
дзеепрым. — дзеепрыметнік
жан. — жаночы род
заал. — заалагічнае
займ. — займеннік
зак. тр. — закончанае трыванне
збор. ліч. — зборны лічэбнік
зневаж. — зневажальнае
злучн. — злучнік

іран. — іранічнае
ласк. — ласкальнае
лаянк. — лаянкавае
мед. — медыцынскае
мужч. — мужчынскі род
неадабр. — неадабральнае
незак. тр. — незакончанае трыванне
ніяк. — ніякі род
пабочн. сл. — пабочнае слова
памянш. — памяншальнае
перан. — пераноснае
прым. — прыметнік
прын. — прыназоўнік
прысл. — прыслоўе
субст. — субстантыўнае
толькі адз. — толькі ў адзіночным ліку
толькі мн. — толькі ў множным ліку
часц. — часціца

2. Населеныя пункты, у якіх запісвалася лексіка

Аз. — Азаркі Мядзельскага раёна
Акал. — Акалова Лагойскага раёна
Алях. — Аляхновічы Маладзечанскага раёна